Corrigé du contrôle : Décrire des traditions, Ramadan et les fêtes

Arabe B2

Corrigé et barème du contrôle sur « Décrire des traditions, Ramadan et les fêtes » (Arabe B2), avec le détail des 20 points.

Durée : 45 min
Nom : .....
Date : .....

Note
20 / 20

Exercice 1 Vocabulaire (4 pts)

Traduis en arabe.

1. mois
   → شَهْر
2. fête
   → عيد
3. proches
   → أَقارِب
4. il célèbre
   → يَحْتَفِلُ

Barème : 1 point par réponse juste.

Exercice 2 Les verbes de réciprocité (4 pts)

Écris le présent de la forme VI avec هُمْ.

1. زارَ
   → يَتَزاوَرونَ
2. بادَلَ
   → يَتَبادَلونَ
3. ساعَدَ
   → يَتَساعَدونَ
4. قابَلَ
   → يَتَقابَلونَ

Barème : 1 point par réponse juste.

Exercice 3 Passif impersonnel et accord (4 pts)

Mets au passif impersonnel ou accorde le verbe.

1. يَحْتَفِلُ النّاسُ بِالعيد.
   → يُحْتَفَلُ بِالعيدِ.
2. يَزورونَ الأَقارِبَ.
   → يُزارُ الأَقارِبُ.
3. يَجْتَمِعُ / يَجْتَمِعونَ) أَفْرادُ الأُسْرَةِ.)
   → يَجْتَمِعُ
4. يَلْبَسُ / يَلْبَسونَ) الأَطْفالُ ثِيابًا جَديدَةً.)
   → يَلْبَسُ

Barème : 1 point par réponse juste.

Exercice 4 Traduction (4 pts)

Traduis en arabe.

1. Les proches se rendent visite les uns aux autres.
   → يَزورُ الأَقارِبُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا.
2. Les gens échangent des vœux.
   → يَتَبادَلُ النّاسُ التَّهاني.

Barème : 2 points par réponse juste.

Exercice 5 Production écrite (4 pts)

Écris trois phrases neutres qui décrivent une fête ou une tradition (présent d'habitude, réciprocité, passif impersonnel).

1. Réponse libre.
   → مِثال: تَجْتَمِعُ العائِلاتُ كُلَّ سَنَةٍ. يَتَزاوَرُ الأَقارِبُ. يُحْتَفَلُ بِالعيدِ.

Barème : 1 point par structure réussie (présent d'habitude, réciprocité, passif impersonnel) + 1 point pour la correction et la neutralité du ton.

Exercice 1 : Vocabulaire	4
Exercice 2 : Les verbes de réciprocité	4
Exercice 3 : Passif impersonnel et accord	4
Exercice 4 : Traduction	4
Exercice 5 : Production écrite	4
Total	**20**